

Franckesche Stiftungen zu Halle

Caii Crispi Sallvstii Opera Omnia

Sallustius Crispus, Gaius

Lipsiae, Anno MDCCXXIX.

VD18 13486500

Caput XLV.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:obv:ha33-1-219271

CAPVT XLV.

- 1 SED in ea difficultate Metellum non minus, quam in rebus hostilibus¹, magnum & sapientem virum fuisse comperior²: tanta temperantia³ inter ambitionem saeuitiamque moderatum.
- 2 Namque⁴ edicto primo adiumenta, ignauiae sustulisse⁵, ne quisquam in castris panem, aut quem⁶ alium cibum coctum venderet; ne lixae exercitum sequerentur; ne miles gregarius in castris, neue in agmine⁷ seruum, aut iumentum⁸ haberet: caeteris arte modum statuisse⁹; praeterea transuersis itineribus¹⁰ quotidie castra mouere¹¹: iuxta¹² ac si hostes adessent, vallo, atque fossa munire¹³: vigilias crebras ponere, & eas ipse cum legatis¹⁴ circuire¹⁵, item in agmine in primis¹⁶ modo, modo in postremis, saepe in medio adesse, ne quisquam ordine egrederetur: ut cum signis¹⁷ frequenter incederent¹⁸, miles¹⁹ cibum & arma portaret. Ita prohibendo a delictis magis, quam vindicando²⁰, exercitum breui confirmauit²¹.

CA.

1 In bello gerendo. 2 accepi. 3 & ita quidem, vt singularis temperantia moderatioque in ipso fuerit inter ambitionem & saeuitiam. 4 nam accepi. 5 instrumenta. 6 Metellum. 7 aliquem. 8 bey der Compagnie im Marsch. 9 equum aut mulum. 10 & accepi, ipsum etiam reliquis militibus & praefectis modum aliquem praescripsisse singulari arte. 11 durch allerhand Contere-Marches. 12 coepit. 13 non aliter. 14 castra. 15 mit seinen Generalen. 16 visitiren. 17 ordinibus. 18 militaribus. 19 marchiren. 20 gregarius. 21 puniendo delicta. 22 fortissimum reddidit.